

- d) Investitionen zur Verbesserung der Zugänglichkeit und des Wohlbefindens der Patienten,
 2. was eigenständige Sp-Dienste und psychiatrische Krankenhäuser betrifft:
 a) Investitionen, die zu einer Rationalisierung der Anzahl Standorte führen,
 b) Investitionen, die zur Umsetzung der im Rahmen der Umstrukturierung des Sektors gemachten Vereinbarungen notwendig sind,
 c) Investitionen im Hinblick auf eine Ausdehnung, die für eine Steigerung der Aktivitäten notwendig ist,
 d) Investitionen zur Verbesserung der Zugänglichkeit und des Wohlbefindens der Patienten.]

§ 2 - [Bei neuen Krankenhäusern und Krankenhäusern zur Ersetzung bestehender Krankenhäuser legt Unser Minister der Volksgesundheit sowohl für Universitätskrankenhäuser als auch für andere Krankenhäuser in regelmäßigen Abständen pro Dienst die Maximalkosten pro Bett fest, die für die Gewährung der Zuschüsse zu berücksichtigen sind.]

[In Abweichung von Absatz 1 kann der Minister der Volksgesundheit für das Krankenhaus oder für jeden Dienst die Grundlage sowie die Tarife festlegen, nach denen die Maximalkosten bestimmt werden, die für die Gewährung der Zuschüsse berücksichtigt werden können, und zwar getrennt für die Bauleistungen, die Ausrüstung und die Apparatur.]

[§ 3 - Für die Instandsetzung bestehender Einrichtungen legt Unser Minister der Volksgesundheit die grundlegenden Kriterien fest, nach denen die Maximalkosten bestimmt werden, die für die Gewährung der Zuschüsse berücksichtigt werden können, und zwar getrennt für die Bauleistungen, die Ausrüstung und die Apparatur.]

Diese Maximalkosten decken die allgemeinen Kosten und verschiedene Abgaben.]

[§ 4 - [Die in den Paragraphen 2 und 3 erwähnten Maximalkosten richten sich nach den Schwankungen des Bauindex und der verschiedenen Abgaben.]]

[Art. 3 § 1 ersetzt durch Art. 2 des K.E. vom 15. Mai 1975 (B.S. vom 30. Mai 1975); § 1 Abs. 1 abgeändert durch Art. 1 Nr. 1 des K.E. vom 1. März 2007 (B.S. vom 5. April 2007); § 1 Abs. 2 eingefügt durch Art. 1 des K.E. vom 30. Juli 1986 (B.S. vom 21. August 1986); § 1 Abs. 3 eingefügt durch Art. 1 des K.E. vom 30. Juli 1986 (B.S. vom 21. August 1986); § 1 Abs. 3 Nr. 5 abgeändert durch Art. 1 des K.E. vom 21. April 1987 (B.S. vom 30. April 1987); § 1bis eingefügt durch Art. 1 Nr. 2 des K.E. vom 1. März 2007 (B.S. vom 5. April 2007); § 2 ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 19. März 1970 (B.S. vom 15. April 1970); § 2 Abs. 2 eingefügt durch Art. 1 Nr. 3 des K.E. vom 1. März 2007 (B.S. vom 5. April 2007); § 3 eingefügt durch Art. 2 des K.E. vom 19. März 1970 (B.S. vom 15. April 1970); § 4 eingefügt durch Art. 3 des K.E. vom 19. März 1970 (B.S. vom 15. April 1970) und ersetzt durch Art. 1 des K.E. vom 17. Mai 2007 (B.S. vom 13. Juni 2007)]

Art. 4 - 6 - [...]

[Art. 4 bis 6 aufgehoben durch Art. 3 des K.E. vom 15. Mai 1975 (B.S. vom 30. Mai 1975)]

[**Art. 6bis** - Wenn die von untergeordneten Verwaltungen vergebenen Aufträge vom Gemeindegeld von Belgien finanziert werden, übernimmt der Staat bis zum Betrag des Zuschusses, zu dessen Zahlung er sich verpflichtet hat, die Rückzahlung und die Zinsen der Darlehen, die diesen Verwaltungen gewährt worden sind.]

[Art. 6bis eingefügt durch Art. 2 des K.E. vom 1. September 1967 (B.S. vom 20. September 1967)]

Art. 7 - [Aufhebungs- und Abänderungsbestimmungen]

Art. 8 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 1967 in Kraft.

Art. 9 - Unser Minister der Volksgesundheit ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
 K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2020/40664]

16 MAART 2020. — Ministerieel besluit houdende de delegatie van bevoegdheid van de sectorale overheid voor de sector digitale dienstverleners in het kader van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, artikel 7, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 2019 tot uitvoering van de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid, en van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuur, artikel 3, § 3 en bijlage 1, d),

Besluit :

Enig artikel. De directeur-generaal van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie wordt aangewezen als sectorale overheid voor de sector digitale dienstverleners.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
 P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2020/40664]

16 MARS 2020. — Arrêté ministériel portant délégation de la compétence d'autorité sectorielle pour le secteur des fournisseurs de service numérique dans le cadre de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique

La Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, l'article 7, § 3 ;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 2019 portant exécution de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique, ainsi que de la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques, l'article 3, § 3 et annexe 1, d),

Arrête :

Article unique. Le directeur général de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie est désigné comme autorité sectorielle pour le secteur des fournisseurs de service numérique.

In geval van afwezigheid of verhindering mag de directeur-generaal vervangen worden door een adviseur-generaal van zijn diensten.

Brussel, 16 maart 2020.

N. MUYLLE

En cas d'absence ou d'empêchement, le directeur général peut être remplacé par un conseiller général de ses services.

Bruxelles, le 16 mars 2020.

N. MUYLLE

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2020/40598]

8 JULI 2019. — Ministerieel besluit betreffende de tenlasteneming van bepaalde kosten inzake de bestrijding van het influenzavirus type H3. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 8 juli 2019 betreffende de tenlasteneming van bepaalde kosten inzake de bestrijding van het influenzavirus type H3 (*Belgisch Staatsblad* van 11 juli 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2020/40598]

8 JUILLET 2019. — Arrêté ministériel relatif à la prise en charge de certains frais en matière de lutte contre le virus de l'influenza aviaire du type H3. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 8 juillet 2019 relatif à la prise en charge de certains frais en matière de lutte contre le virus de l'influenza aviaire du type H3 (*Moniteur belge* du 11 juillet 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C – 2020/40598]

8. JULI 2019. — Ministerieller Erlass über die Übernahme bestimmter Kosten in Sachen Bekämpfung des Virus der aviären Influenza des Typs H3 — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 8. Juli 2019 über die Übernahme bestimmter Kosten in Sachen Bekämpfung des Virus der aviären Influenza des Typs H3.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALAGENTUR FR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

8. JULI 2019 — Ministerieller Erlass über die Übernahme bestimmter Kosten in Sachen Bekämpfung des Virus der aviären Influenza des Typs H3

Der Minister der Landwirtschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 9. Dezember 2004 über die Finanzierung der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette, des Artikels 9;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Februar 2001 zur Organisation der von der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette durchgeführten Kontrollen und zur Abänderung verschiedener Gesetzesbestimmungen, des Artikels 8;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 10. November 2005 zur Bestimmung der Modalitäten und der Höhe der in Artikel 9 des Gesetzes vom 9. Dezember 2004 über die Finanzierung der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette erwähnten besonderen Rücklage;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 12. Juni 2019;

Aufgrund des Einverständnisses der Ministerin des Haushalts vom 13. Juni 2019;

Aufgrund des Beschlusses des Ministerrates vom 21. Juni 2019;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, des Artikels 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass das Influenzavirus des Typs H3 in gewerblichen Geflügelhaltungen nachgewiesen worden ist und dass unverzüglich geeignete Maßnahmen ergriffen werden müssen, um eine weitere Verschleppung des Virus zu vermeiden;

In der Erwägung, dass es unerlässlich ist, die Übernahme der Kosten für die Schlachtung, Tötung und Vernichtung des Geflügels zu bestimmen,

Erlässt:

Artikel 1 - Wenn die Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette in Anwendung der Artikel 2 und 3 des Königlichen Erlasses vom 11. Juli 2019 [*sic, zu lesen ist: 4. Juli 2019*] über die Bekämpfung der Influenza des Typs H3 bei Geflügel eine Anordnung zur Schlachtung oder Tötung ausgestellt hat, und zwar ohne Einführung in die Nahrungsmittelkette, werden die Kosten für die Schlachtung, Tötung und Vernichtung des Geflügels sowie die Kosten für die Vernichtung von Eiern, die selbst nach Verarbeitung nicht in die Nahrungsmittelkette gelangen dürfen, im Rahmen des zu diesem Zweck verfügbaren Budgets von dieser Agentur übernommen, sofern der Verantwortliche für die betreffenden Bestände die Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 5. Mai 2008 über die Bekämpfung der aviären Influenza und des Ministeriellen Erlasses vom 6. Juni 2019 zur Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen zur Verhütung einer Verschleppung des Influenzavirus des Typs H3 eingehalten hat.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 8. Juli 2019

D. DUCARME